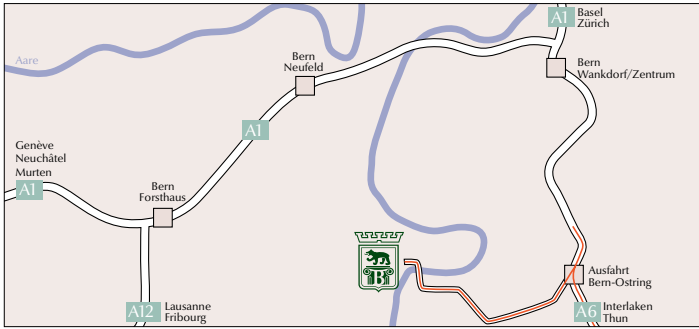




BELLEVUE PALACE *Bern*

1.

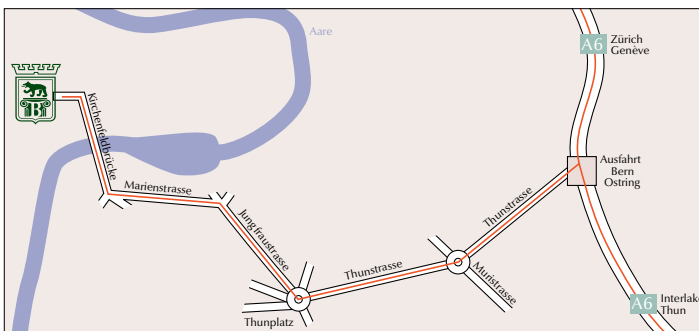


Von Basel/Zürich her Richtung Interlaken/Thun fahren und dann die Ausfahrt Bern Ostring benutzen. (Nicht Wankdorf/Zentrum folgen.)

From Basel/Zurich follow the signs to Interlaken/Thun and take the Bern Ostring exit. (Do not take the Wankdorf/Zentrum exit.)

De Bâle/Zurich suivez Interlaken/Thun et prenez la sortie Bern Ostring. (Ne prenez pas la sortie Wankdorf/Zentrum.)

2.



Nach der Ausfahrt Bern Ostring geradeaus Richtung Zentrum fahren. Beim ersten Kreisel (Burgernziel) Richtung Casino, Zentrum Süd. Beim zweiten Kreisel (Thunplatz) Richtung **P** Casino, Museen, Zentrum halbrechts in die Jungfraustrasse einbiegen. (Nicht mehr Richtung Lausanne/Fribourg.) Sie kommen so automatisch auf die Kirchenfeldbrücke.

*Take the Bern Ostring exit, drive straight on and follow the signs to «Zentrum». At the first roundabout (Burgernziel) head for the Casino, Zentrum Süd. At the second roundabout (Thunplatz) head for **P** Casino, Museen, Zentrum and then turn right into the second street, Jungfraustrasse (No longer follow Lausanne/Fribourg). This will bring you directly to the Kirchenfeldbrücke (bridge).*

Après la sortie Bern Ostring roulez tout droit, direction «Zentrum». Au premier giratoire (Burgernziel) suivez Casino, Zentrum Süd. Au deuxième giratoire (Thunplatz) suivez **P** Casino, Museen, Zentrum et tournez dans la deuxième rue à droite, la Jungfraustrasse. (Ne suivez plus Lausanne/Fribourg.) Vous arrivez automatiquement sur la Kirchenfeldbrücke.

3.



Über die Kirchenfeldbrücke Richtung Casinoplatz fahren, in die Amthausgasse einbiegen und dann um den Bundesplatz herum in die Kochergasse fahren. Sie kommen so in die Kochergasse und direkt vor das Hotel Bellevue Palace.

Drive across the bridge to Casinoplatz, turn left into Amthausgasse and around the Bundesplatz square into Kochergasse. Continue past the Houses of Parliament directly to the Hotel Bellevue Palace entrance about 100 metres further.

Passez la Kirchenfeldbrücke en direction de la Casinoplatz, tournez dans l'Amthausgasse puis engagez-vous dans la Kochergasse en contournant la Place fédérale. De cette manière, vous arrivez dans la Kochergasse et directement devant l'hôtel Bellevue Palace.

BELLEVUE PALACE

Kochergasse 3-5, CH-3000 Bern 7

Phone +41 (0)31 320 45 45, Fax +41 (0)31 320 46 46

info@bellevue-palace.ch, www.bellevue-palace.ch

